



ប្រតិទិននៃការលើកទឹកចិត្តវ៉ាក់សាំង COVID-19

ប្រជាជនអាចទទួលបាន \$100 ក្នុងការទទួលយកការចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញ

ប្រជាជនអាចទទួលបាននៅពេលពួកគេចាក់វ៉ាក់សាំងដូសទីមួយសម្រាប់ J&J ឬដូសទីពីរសម្រាប់ Pfizer ឬ Moderna ។

ទៅកាន់គ្លីនិកវ៉ាក់សាំង PDPH COVID-19 មួយក្នុងចំណោមគ្លីនិកដែលចូលរួមទាំងនេះ ហើយចុះឈ្មោះដើម្បីទទួលបានការលើកទឹកចិត្តរបស់អ្នកតាមអ៊ីមែលក្នុងរយៈពេល 1-2 ថ្ងៃ ឬតាមសប្តុតក្នុងរយៈពេល 10-14 ថ្ងៃ ។

កម្មវិធីចាប់ផ្តើមនៅថ្ងៃទី 16 កុម្ភៈ ហើយបន្តសម្រាប់រយៈពេល 6 សប្តាហ៍ ។

ទីតាំង	អាសយដ្ឋាន	កាលបរិច្ឆេទ	ម៉ោង
មជ្ឈមណ្ឌល Belfield Rec	2109 W Chew Ave, 19138	រៀងរាល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 24 កុម្ភៈ ទី 3, ទី 10, ទី 17, ទី 24, ទី 31 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
Boost CDC	6010 Lansdowne Ave, 19151	រៀងរាល់ថ្ងៃព្រហស្បតិ៍ ទី 3, ទី 10, ទី 17, ទី 24, ទី 31 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
មជ្ឈមណ្ឌលគ្រីស្ទាន Brand New Life	6301 Germantown Ave, 19144	រៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 26 កុម្ភៈ ទី 19 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
មជ្ឈមណ្ឌល Christy Rec	728 S 55th St, 19143	រៀងរាល់ថ្ងៃអង្គារ ទី 22 កុម្ភៈ ទី 1, ទី 8, ទី 15, ទី 22, ទី 29 មីនា	ម៉ោង 1 រសៀល - 6 ល្ងាច
Community Academy	1100 E Erie Ave, 19124	រៀងរាល់ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 5, ទី 26 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
សាល Grand Yesha	2308 Snyder Ave, 19145	ទី 15, ទី 21 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
Global Leadership Academy	4601 W Girard Avenue, 19131	ថ្ងៃសៅរ៍ ទី 19 កុម្ភៈ	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
មជ្ឈមណ្ឌល MLK Older Adult	2100 Cecil B Moore Ave, 19121	រៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រ ទី 4, ទី 25 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល
Salvation Army	55th និង ផ្សារ 19139	រៀងរាល់ថ្ងៃសុក្រ ទី 18, ទី 25 កុម្ភៈ ទី 11, ទី 18 មីនា	ម៉ោង 12 រសៀល - 6 ល្ងាច
មជ្ឈមណ្ឌល Simpson Rec	1010 Arrott St, 19124	ថ្ងៃច័ន្ទ ទី 28 កុម្ភៈ	ម៉ោង 12 រសៀល - 5:30 ល្ងាច
មជ្ឈមណ្ឌល Waterview Rec	5826 McMahon Ave, 19144	ទី 16, ទី 23 កុម្ភៈ ទី 2, ទី 9, ទី 30 មីនា	ម៉ោង 10 ព្រឹក - 4 រសៀល

ការលើកទឹកចិត្តមាននៅគ្រឹះស្ថានដែលចូលរួមប៉ុណ្ណោះ* *គ្មានសាច់ប្រាក់ ឬកាតផ្សេងៗនៅតាមនឹងកន្លែងឡើយ

- មិនតម្រូវឲ្យមានការធានារ៉ាប់រង និងលេខសម្គាល់ឡើយ ។
 - ព័ត៌មានផ្ទាល់ខ្លួនត្រូវបានអនុញ្ញាតឱ្យប្រើសម្រាប់គោលបំណងសុខភាពសាធារណៈតែប៉ុណ្ណោះ ។
- សំបុត្រ SEPTA ឥតគិតថ្លៃចំនួន 2 មាននៅនឹងកន្លែង ។
- មានការបកប្រែផ្ទាល់មាត់គ្រប់ភាសា ។

វ៉ាក់សាំងដែលផ្តល់ជូនមាន Pfizer (អាយុ 5+), Moderna និង Johnson & Johnson (អាយុ 18+)





កម្មវិធីលើកទឹកចិត្តវ៉ាក់សាំង COVID-19

តើកម្មវិធីលើកទឹកចិត្តវ៉ាក់សាំង COVID-19 ជាអ្វី?

- ប្រជាជនដែលមានលក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រាន់អាចចុះឈ្មោះដើម្បីទទួលបាន \$100 សម្រាប់ការចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញ ។
 - ប្រជាជនអាចទទួលបាននៅពេលពួកគេចាក់វ៉ាក់សាំងដូសទីមួយសម្រាប់ J&J ឬដូសទីពីរសម្រាប់ Pfizer ឬ Moderna ។
 - ព័ត៌មានបន្ថែមមាននៅលើ៖ <http://bit.ly/fullyvaccinatedincentive>

អ្នកនឹងមិនទទួលបាន \$100 នៅថ្ងៃចាក់វ៉ាក់សាំងទេ ហើយគ្មានសាច់ប្រាក់ ឬកាតផ្សេងៗនៅនឹងកន្លែងដែរ ។

មានលក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការលើកទឹកចិត្ត	មិនមានលក្ខខណ្ឌគ្រប់គ្រាន់សម្រាប់ការលើកទឹកចិត្ត
ទទួលបានវ៉ាក់សាំងដូសទីមួយរបស់អ្នកសម្រាប់ J&J	ទទួលបានវ៉ាក់សាំងដូសទីមួយរបស់អ្នកសម្រាប់ Pfizer ឬ Moderna ទទួលបានវ៉ាក់សាំងដូសទីពីរសម្រាប់ Pfizer, Moderna ឬ J&J អ្នកមានអាយុក្រោម 18 ឆ្នាំ ហើយមិនមានវត្តមានឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាល
ទទួលបានវ៉ាក់សាំងដូសទីពីររបស់អ្នកសម្រាប់ Pfizer ឬ Moderna	អ្នកមិនមែនជាពលរដ្ឋនៅ Philadelphia *សំបុត្រមួយសន្លឹកដែលមានឈ្មោះរបស់អ្នក និងអាសយដ្ឋាននៅ Philadelphia ក៏បាន ។
*សូមនាំយកឯកសារពាក់ព័ន្ធនៃវ៉ាក់សាំងដូសទី 1 របស់អ្នក ឬប្រសិនបើអ្នកបានចាក់វ៉ាក់សាំងនៅ Philly យើងអាចរកមើលកំណត់ត្រាវ៉ាក់សាំងរបស់អ្នកបាន ។	អ្នកជានិយោជិតនៅទីក្រុង

កុមារដែលមានអាយុចាប់ពី 11 ឆ្នាំឡើងទៅអាចយល់ព្រមចាក់វ៉ាក់សាំងដោយខ្លួនឯងបាន ។ តើពួកគេអាចទទួលបានការលើកទឹកចិត្តទេ?

- មែនហើយ កុមារដែលមានអាយុពី 5 - 17 ឆ្នាំអាចទទួលបានការលើកទឹកចិត្តនេះ ប៉ុន្តែឪពុកម្តាយ ឬអាណាព្យាបាលត្រូវតែមានវត្តមានដើម្បីយល់ព្រមចំពោះការលើកទឹកចិត្តនេះ ។

តើខ្ញុំអាចទទួលបានការលើកទឹកចិត្តនៅកន្លែងណាក៏បានដែលវ៉ាក់សាំងត្រូវបានផ្តល់ជូននៅទីក្រុង Philadelphia បានទេ?

- ជាអកុសល មូលនិធិមានកំណត់ ។ ការលើកទឹកចិត្តត្រូវបានផ្តល់ជូនតែនៅតាមទីតាំងនៅខាងក្រោយទំព័រនេះ និងនៅ <http://bit.ly/fullyvaccinatedincentive>

ហេតុអ្វីបានជា PDPH ផ្តល់ប្រាក់សម្រាប់មនុស្សចាក់វ៉ាក់សាំងឥឡូវនេះ ហើយហេតុអ្វីបានជាការលើកទឹកចិត្តមិនត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់មនុស្សដែលទទួលបានដូសដំបូងសម្រាប់វ៉ាក់សាំងដែលត្រូវចាក់ 2 ដូស?

- ប្រជាជននៅ Philadelphia ជាច្រើនបានទទួលដូសដំបូងរបស់ពួកគេរួចហើយ ។ សម្រាប់ហេតុផលជាច្រើន មិនមែនគ្រប់គ្នាសុទ្ធតែត្រូវបានចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញនោះទេ ។
- នៅ Philadelphia មនុស្សដែលមិនបានចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញ នៅតែមានហានិភ័យខ្ពស់ក្នុងការកើតជំងឺ COVID-19 កំពុងសម្រាកនៅមន្ទីរពេទ្យជាមួយជំងឺ COVID-19 ឬកំពុងចម្លងមេរោគទៅអ្នកដទៃ ។
- យើងចង់លើកទឹកចិត្តមនុស្សឲ្យបោះជំហានបន្ទាប់ និងទទួលបានវ៉ាក់សាំងពេញលេញ ។

ហេតុអ្វីបានជាអ្នកកំពុងផ្តល់ជូនវ៉ាក់សាំង J&J នៅពេលដែលមានការព្រួយបារម្ភអំពីសុវត្ថិភាពមួយចំនួនអំពីវ៉ាក់សាំងនេះ?

- J&J ផ្តល់ការការពារគ្រប់គ្រាន់ប្រឆាំងនឹង COVID-19 ។ វាកំពុងត្រូវបានផ្តល់ជូនសម្រាប់អ្នកដែលមិនមានបំណង ឬមិនអាចចាក់វ៉ាក់សាំងពីរដូស (Pfizer ឬ Moderna) ។

ចុះមនុស្សទាំងអស់ដែលបានចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញរួចហើយ តើពួកគេនឹងទទួលបាន 100\$ដែរឬទេ?

- នៅពេលមានជំងឺរាតត្បាតនេះ វិធីល្អបំផុតដើម្បីការពារអ្នកគ្រប់គ្នានៅក្នុងសហគមន៍របស់យើង ហើយខិតទៅជិតការបញ្ចប់នៃជំងឺរាតត្បាតនេះ គឺត្រូវឲ្យប្រជាជនកាន់តែច្រើនទទួលបានការចាក់វ៉ាក់សាំងពេញលេញ ។
 - នោះហើយជាមូលហេតុដែលការលើកទឹកចិត្តមានសម្រាប់អ្នកដែលទទួលបានដូសដំបូងសម្រាប់ J&J ឬពីរដូសសម្រាប់ Pfizer ឬ Moderna ប៉ុណ្ណោះ ។

